

# Benjamin Fondane, un homme parmi les hommes

## COLLOQUE INTERNATIONAL

**Samedi 22 octobre**

INHA - Institut National d'Histoire et de l'Art  
6 rue des Petits Champs, 75002 Paris

### PROGRAMME

9h30 - 10h : accueil des participants

### OUVERTURE

10h - 10H30 : Propos introductif

Michel Carassou, directeur littéraire des éditions *Non Lieu*, président de l'Association Benjamin Fondane

Magda Carneci, présidente du PEN Club roumain

### PREMIÈRE PARTIE

10h30 - 11h : Oana Soare (Institut d'histoire et de théorie littéraire « G. Călinescu » de l'Académie Roumaine, Bucarest)

*Fondane antimoderne*

11h - 11h30 : Patrice Beray (Mediapart, Paris)

*Benjamin Fondane à la croisée du poème et du récit*

11h30 - 12h : Olivier Salazar-Ferrer (Université de Glasgow)

*Le voyage sans retour dans l'œuvre poétique et philosophique de Benjamin Fondane*

12h - 12h30 : Eric Freedman (ancien président de la Société d'études Benjamin Fondane, professeur invité à la faculté de droit Cardozo, New York)

*Benjamin Fondane, dramaturge roumain et français*

12h30 - 13h : Annabelle Sebban (professeure de lettres, Paris)

*« L'hiver de Dieu » dans l'œuvre de Benjamin Fondane*

13h - 13h15 : débat

13h15 - 14h30 : pause déjeuner

## DEUXIÈME PARTIE

14h30 - 15h : **Benjamin Guérin** (céramiste, Saint-Sauveur-de-Peyre, Lozère)  
*L'amitié Fondane - Maritain : entre existentialisme, thomisme et indianisme*

15h - 15h30 : **Mircea Martin** (Université de Bucarest)  
*Fundoianu en tant que traducteur*

15h30 - 16h : **Nathaniel Rudavsky-Brody** (traducteur, Bruxelles)  
*Amérique, Amérique : essai de traduction*

16h - 16h30 : conclusion du colloque

## TROISIÈME PARTIE

16h30 - 17h15 : **Ramona Fotiade** (Université de Glasgow, présidente de la Société d'études Léon Chestov)

Présentation des films « Tararira Chronique d'un film disparu », « Analyse du film Rapt » et « Léon Chestov, La Pensée du Dehors »

*Tararira Chronique d'un film disparu* - réalisation Olivier Salazar-Ferrer ;  
production : Mémorial de la Shoah, 2009 ; 12 mn

*Analyse du film Rapt* - réalisation Olivier Salazar-Ferrer ; production : Mémorial de la Shoah, 2009 ; 12 mn

*Léon Chestov, La Pensée du Dehors* - réalisation Ramona Fotiade, 2016 ;  
production: Société d'Etudes Léon Chestov et Le Passager ; 10 mn

17h15 - 17h35 : lecture d'extraits de l'œuvre de Benjamin Fondane « Le mal des fantômes » par **Mareva Carassou**, comédienne

## REMISE DU PRIX BENJAMIN FONDANE

17h35 - 18h30 : La cérémonie de remise du **Prix international de littérature francophone « Benjamin Fondane »** 2016.

18H30 - 19H30 : Clôture du colloque  
[Vin d'honneur](#)